



Гелен Олек очолила нову управу Окружного Комітету Відділів УНС в Чикаго

Чикаго (уд) — В неділю, 13-го лютого 1977 року, о год. 3-й по полудні відбулися тут, в приміщенні Союзового Дому при 841 Н. Вестерн авеню, Річні Загальні Збори Відділів Чикагівської Округи, на яких вибрано нову Управу в складі: Гелен Олек — голова, Михайло Сорока, Петро Семків і Лука Костелина — заступники голови; Степан Горалевський — секретар; інж. Володимир Бережан — скарбник, Осип Панчишин — фінансовий референт, мгр Володимир Нечай — пресовий референт, В. Костів, Володимир Матичак — організаційні референти, Василь Семків та Едвін Білий — культурно-освітні референти, Іван Стадник — зовнішні зв'язки; Іван Гавалюк, Михайло Карачевський і І. Семук — вільні члени. До Товариського суду обрано Зенона Косачевича, Василя Гавля і д-ра Богдана Дзюбінського. До Контрольної Комісії увійшли: Михайло Сенчишак, проф. В. Іващук, Софія Кульчицька.



Гелен Олек

Ляшенка. Під час Зборів діяла Номінаційна Комісія, до якої входили: І. Хома, М. Карачевський і П. Врублівський.

За Управу Округи звітнував уступаючий голова Михайло Ольшанський, подаючи до відомої, що Окружний Комітет об'єднує 34 Відділи і 6949 членів. Організаційна квота на 1976 рік була 520 членів. Приєднано 236 членів і тим самим виконано квоту на 45 відсотків. До організаційної кампанії включилися 23 Відділи, але 11 Відділів не придбали жадних нових членів. Першуними в організаційній праці були: Михайло Семків, приєднавши 32-ох членів, Гелен Олек, придбавши 31 члена, та Михайло Ольшанський з 29 новими членами. Описав відмітні віні, що Роман Прилхан приєднав 17 членів, а головний радний інж. Анатолій Дорошенко — 14 членів.

Помимо цих здобутків, більші Відділи все ж таки (Закінчення на стор. 6-й)

САЙРУС ВЕНС ПОЧАВ СВОЮ МИРОВУ МІСІЮ НА БЛИЗЬКОМУ СХОДІ

Єрусалим. — У вівторок, 15-го лютого, державний секретар Сайрус Венс прибув до Ізраїля, щоб відновити спроби щодо встановлення тривалого миру на Близькому Сході. Він теж має відвідати Єгипет, Ліван, Йорданію, Савдівську Арабію і Сирію.

У заяві Міжнародному летию імі. Бен-Гуріона секретар Венс стався усунути побоювання ізраїльських властей, що деякі критичні заяви Державного департаменту, висловлені нещодавно в бік Ізраїля, можуть означати, що Вашингтон готовий визнати Палестинську Визвольну Організацію (ПВО) як законного представника палестинських арабів, та що ЗСА вимагатимуть, щоб Ізраїль передчасно погодився відтягнути свої війська з окупованих арабських територій. Венс сказав, що Америка, віддана справі безпеки і дальшого існування Ізраїля

як держави, наголошуючи, що його поїздка має на меті розглянути можливість „всесоюдної розв'язки” проблем Близького Сходу. Натомість ізраїльський прем'єр-міністр Іцхак Рабін у своїй привітальній промові натякнув, що його уряд не хоче, щоб арабсько-ізраїльський конфлікт був покладений на загальній конференції в Женеві, як того бажає уряд президента Джиммі Картера, а воліє методи попереднього державного секретаря Генрі Кіссінджера, щоб конфлікт був розв'язаний „крок за кроком”, тобто, щоб різні проблеми були покладені окремо.

Це є перша закордонна поїздка Сайруса Венса як державного секретаря. В середині він мав відбутися наради з прем'єром Рабіном і міністром оборони Шімоном Пересом, конкурентом Рабіна на пост прем'єра.

Ловенстін в Женеві порушує справу советських дисидентів

Женева. — Аллард Ловенстін, представник ЗСА на сесію Комісії ООН для охорони людських прав, повідомив, що відбув розмову з представником Советського Союзу Валерієм Зоріним в справі недавніх арештів советських дисидентів і заявив на пресовій конференції, що планує відвідати деякі розмови.

Минулої п'ятниці, речники Державного департаменту повідомили, що Ловенстін, який тоді відлітав до Женеві, одержав доручення підняти справу за-

арештування Юрія Орлова, голови Московської Групи сприяння виконанню постанов Гельсінкських угод в Советському Союзі. Після публічних заяв президента Джиммі Картера і Державного департаменту в обороні заарештованих советських дисидентів Вашингтон вирішив дещо змінити свою тактику у підході до оборони людських прав, а саме: підняти справу заарештованих на Женевській сесії Загальної Комісії та висловити своє стурбовання советській амбасаді у Вашингтоні.

Мехіканський президент закликає до відновлення зв'язків між ЗСА і Кубою

Вашингтон. — Під час другого дня його відвідін столичні ЗСА мехіканський президент Хосе Лопез Портільйо заявив, що „дуже гісться б”, якщо б дійшло до „нормалізації відносин” між ЗСА і Кубою, натякаючи, що ця справа буде заторкнена в спільному комунікаті, який має бути проголошений ним і президентом Джиммі Картером цього четверга.

Промовляючи у вівторок, 15-го лютого, в Крайовому Пресовому Клубі, президент Портільйо кілька разів підкреслював, що Мехіко хоче якнайтіснішої співпраці із ЗСА, але рівног заявив, що Америка та інші індустриальні потуги мусять виявити більше зацікавленості проблемами країн „третього світу”, тобто, допо-

магати економічно недоврозвиненим державам, щоб запевнити „більшу справедливість в світі”. Він також надіється, що ЗСА і Панама зможуть дійти до „обопільно задовільного договору щодо майбутньої долі Панама-каналу”, що Мехіко і ЗСА зможуть розв'язати такі проблеми, як припинення нелегального продажу наркотиків по обох бобах кордону, погодити справу нелегальних мехіканських емігрантів до Америки і розв'язати питання американських громадян, ув'язнених в мехіканських тюрмах.

У вівторок відбулася майже двогодинна нарада президента Портільйо з президентом Картером і заплановано наради на середу і четвер.

Картер відповідатиме на телефонічні запити громадян

Вашингтон. — Джоді Повелл, пресовий секретар Білого Дому, в четвер, 10-го лютого, поінформовав, що в суботу 5-го березня, президент Джиммі Картер протягом двох годин відповідатиме на телефонічні запити мешканців ЗСА, які можуть дзвонити до Білого Дому безкоштовно. Запити і відповіді будуть передавані радіо-

сіткою „Сі-Бі-Ес”. Модератором цієї передачі буде відомий коментатор Волтер Кронкайт. Повелл сказав, що метою цієї радіо-програми, яка матиме назву „Запитуйте президента Картера” і яку можна буде слухати від 2-ої до 4-ої год. по пол., є „дальшим зближенням Президента до народу”.

Президент закликає урядовців бути „зв'язковими з народом”

Вашингтон. — Промовляючи в середу, 9-го лютого, перед працівниками Департаментів торгівлі і праці, президент Джиммі Картер закликав їх бути зв'язковими між народом і федеральним урядом, бо населення ЗСА, зокрема безробітні, потребують їхньої допомоги. Обговорюючи з урядовцями тих департаментів свій план щодо реорганізації виконавчої частини уряду, Президент за-

певнив їх, що реорганізація має на меті довести до більшій ефективності департаментів і агенцій, а не спричинити звільнення тисяч працівників. Закликаючи федеральних урядовців працювати ще з більшою ефективністю для добра країни, Президент сказав: „Ми не є шефами нікого, а слугами населення цієї держави, і не повинні цього забувати”.

У 85-ЛІТТЯ БЛАЖЕННІШОГО ПАТРІАРХА ЙОСИФА



Сьогодні, 17-го лютого року Божого 1977-го. Первотісрархові Помісної Української Католицької Церкви, довголітньому в'язню-мученикові за Віру і Народ, Блаженнішому Патріарху Йосифу Кoberницькому-Сліпому, сповняється 85 років життя. Український Народний Союз, його Провід і Членство католицького віровизнання, приєднуються до усіх тих, які з цієї нагоди від серця і душі бажають: ІСПОЛА ЕТІ ДЕСПОТА — НА МНОГІІ ЛІТА, ВЛАДИКО!

НОВИЙ САМВИДАВНИЙ ДОКУМЕНТ СВИДЧИТЬ ПРО ПОГРОМИ В УКРАЇНІ І СЬОГОДНІ

Нью-Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — На Заході продісталась поширена в самвидаві документальна збірка про організаційний похід Москви на знищення провідної верстви України в перших двох десятиріччях володіння комуністичної диктатури, зокрема про події, пов'язані з процесом Спілки Визволення України і Спілки Української Молоді. Ця студія базована на розповідях свідків, що пережили роки погромів, та на інформації і звітностях більшовицької преси та офіційних публікацій. У світлі тих документів перед читачем розкривається широка картина підступно планованих комуністичним режимом провокацій, метою яких було тотально розгромити частинне відродження української нації в 1920-их роках, яке було результатом її революційного звизу в 1917-20 роках та утворення Української Народної Республіки. З цією метою тодішніх діячів української культури, науки, церковного відродження більшовицька влада обвинувачувала в намаганнях організувати збройні повстання у спілці з „західними інтервентами”, привертати капіталістичний лад, владу поміщиків і под. Арештованих тоді українськими діячами слідчі вівверто заявили, що „нам треба поставити на коліна українську інтелігенцію”, а тих, кого, мовляв, „не поставимо — перестріляємо”, або, що „слід би всю Україну перестріляти, та на жалю, не можна”.

У збірці відмічається, що в цьому антиукраїнському наступі брали теж участь гукнились та склали на Патріарший Фонд свої пожертви по \$1,000.00: о. митрат Володимир Андрушків, о. митрат Володимир Білинський, Мирослав Бих, Олімпій Добровольська і Йосип Гіричак, Анна й Іван Квіт, Анна і Михайло Куріляк, Дарія і Ярослав Миндюк, Романа і Мирослав Навроцький, Лідія і Роман Осінчук, Дарія і Василь Пасичняк, Прихильники УКУніверситету, Осип Петрович, Тетяна і Зенон Цілик, Віктор Балабан та Зіновія і Остап Баран. Разом: \$15,000.00.

Хоч збірка має характер історичної студії, проте у ній чимало вказівок на те, що в самій настанові політики Москви у відношенні до України істотних змін немає. Називаються приклади, як в нашому десятиріччі, тобто після погрому 1972 року) з бібліотек вилучаються твори знаних чи репресованих діячів культури, що їх після смерті Сталіна частинно „реабілітували”, що їх імена викреслювали з сучасних дослідних праць, що, наприклад, коли недавно автор однієї літературознавчої студії посилався на Миколу Зерова, а цензор це переочив, то коли праця вийшла друком, її тріазу скоротили — в книгарні вона появилася з вирізаною сторінкою, на якій було згадане посилання. Одним з найбільших затискувачів української культури сьогодні вважається м. ін., академік І. Білодід, який як відомо, по-російськи підписується „Белодід”.

Ця документальна збірка, величиною біля 200 сторінок, появляється незабаром у видавничстві „Сучасність”.

Започатковано збірку на новостворений Патріарший Фонд

Філадельфія. — Корпорація св. Софія в ЗСА інформувала: Владика Ізидора Борейського з Торонто, координатора Патріаршого Фонду в Канаді і ЗСА, з нагоди 85-ліття Блаженнішого Патріарха Йосифа проголосив заклик, в якому сказано: „Ми звертаємося до всіх українців, у розсіянні суціль, стати співтворцями і співробітниками Патріаршого Фонду, щоб зерно, засіяне нашим Патріархом, росло і розвивалося на славу Божу, Української Католицької Церкви і Народу!” У відповідь на цей заклик уже від-

КАНАДА ЗАСУДЖУЄ УРЯД СССР ЗА АРЕШТИ РУДЕНКА, ТИХОГО, ОРЛОВА, ГІНЗБУРГА

Торонто. (Комітет Оборони В. Мороз). — У висліді старань Комітету Оборони Валентина Мороза і Амнеї Інтернешенел, бувший міністер закордонних справ Канади і провідний член Ліберальної партії Мічелл Шарп вініс у федеральному парламенті резолюцію, підтржану лібералом Гордоном Ферветером, і односторонньо схвалену членами всіх політичних партій, яка зобов'язує канадського міністра закордонних справ Доналда

Джеймсона передати советському уряду „глибоке розчарування і глибоке затривчення цілого канадського народу” з приводу арешту членів Громадських Груп сприяння Гельсінкських умов Александра Гінзбурга, Миколи Руденка, Олексія Тихого та Юрія Орлова.

Повідомлення про прийняття цієї резолюції канадським парламентом появилось в чільних щоденниках Канади.

ВЛАДИМИР БУКОВСЬКИЙ ВИСТУПИТЬ 5-го БЕРЕЗНЯ В НЬО ЙОРКУ В ОБОРОНІ СОВЕТСЬКИХ ПОЛІТВ'ЯЗНІВ

Нью-Йорк. — Комітет оборони радянських політичних в'язнів інформувало, що видатний російський демократичний діяч і колишній советський політичний в'язень Володимир Буковський виступить 5-го березня ц.р. в Нью-Йорку в зборах в обороні політичних в'язнів: Валентина Мороза, Івана Світличного, Василя Федоренка, Мустафи Джемалева та інших.

Разом з Буковським, який приїжджає до ЗСА прикінці лютого, виступлять український демократичний діяч Андрій Григоренко, Павел Литвінов, представник „Хроніки поточних подій”, видатний американський журналіст І. Ф. Стоун та Марія Міколенко, від Комітету оборони радянських політичних в'язнів.

Збори відбудуться в суботу 5-го березня в залі Стайвасант Гей Скул, 345 Іст 15 вул., о годині 3:30 по пол.

Буковський відомий українцям за його відкритий лист до А. Косігіна, в якому він засуджує русифікацію. У листі написано, між іншим: „Мені боляче, що

Росія є тюрмою народів у більшому масштабі, ніж це було 60 років тому, а в тюрмі люди не живуть з власної волі... Насильна русифікація проводиться не тільки самим фактом вивозу українців, вірмен, литовців і інших на „перевиховання” до Росії, але й свідомим „перевихованням” в дрібницях: в затримці листів на національних мовах, в забороні інших, крім російської мови під час побачень і т. п. ... Постійні намагання нацькувати росіян на українців, вірмен, і т. п., усіх на росіян, а свєсів — на українців...”

„А все ж таки інтернаціоналізм існує... Якраз тут, в середовищі, де зв. „буржуазних націоналістів”, яких є більшість серед політв'язнів. І якщо націоналістами є Будагін, Альтман, Калініченко, Світличний, Шахвердан, Лук'яненко, Глушман, Антоноук то і я націоналіст. Український, вірменський, єврейський, чеський, польський, новозеландський перуанський, бо демократія — це свобода і людини і поодиноких народів...”

ДУБЧЕК ШЕ МОЖЕ ВІДІГРАТИ ВАЖЛИВУ РОЛЮ В ЖИТТІ ЧЕХО — СЛОВАЧИН

Прага. — Приятелі колишнього першого секретаря компартії Чехо-Словачини Александра Дубчека, який в 1968-му році стояв на чолі руху, що стався злібералізувати комуністичну систему цієї країни шляхом встановлення „соціалізму з людським обличчям”, але старання якого припинила інвазія його країни військами Варшавського Пакту, зокрема Советського Союзу, твердять, що Дубчек вважає, що він в майбутньому ще таки зможе відіграти важливу роллю в житті Чехо-Словачини і в міжнародній політиці.

Дубчек, який тепер працює на незаметному пості в міністерстві прохарчування, далі вважає себе марксистом, зазначаючи, що погоджується з поглядами компартії Італії, Франції та Іспанії. Він недавно заперечив поголоски, що відомий покласти свій підпис під „Хартією 77”, яка вимагає пошанування людських прав в Чехо-Словачині, заявляючи, що він ще в 1974-му році писав протести до уряду, в яких таурував порушення цих прав Прагою, як рівног писав в тій справі до компартії інших країн. Речник понад 500 осіб, які підписали „Хартію 77”, повідомив західних кореспондентів, що та група інтелектуалістів ніколи не зверталася до Дубчека, щоб він підписував цей документ.

Приятелі Дубчека розказують, що чехо-словацька поліція беззастанно слідує за всіма кроками колишнього першого секретаря компартії, починаючи з хвилини, коли він рано за-

лишав своє помешкання в Братиславі, йдучи на працю, аж до його повороту додому. Хоча люди пізнають його на вулиці чи в автобусі, то стараються не входити з ним в розмову, бо бояться відплати властей.

Сам Дубчек в одному із своїх протестних листів заявив, що „політик вибирає хвилину і спосіб” звернення до публіки. Деякі його друзі думають, що Дубчек в недалекому майбутньому може виступити з публічною заявою про ситуацію в Чехо-Словачині і тому покищо не підписав „Хартію 77”. Один з його приятелів пригадав західному кореспонденту, що теперішній лідер Чехо-Словачини, Густав Гусак, за часів Сталіна кілька років сидів в тюрмі, а тепер є лідером партії і уряду. Існує можливість, що в Чехо-Словачині знову зміниться ситуація, і Александер Дубчек знову займатиме пости, — сказав цей приятель Дубчека.

ПІВРІЧНИЙ ВИСТУП УЧНІВ УМІ У НЬО ЙОРКУ.

Нью-Йорк. — У суботу, 19-го лютого, о год. 5-й вечора тут в залі Літературно-Мистецького Клубу при 136 2-га авеню, відбувся піврічний виступ учнів Українського Музичного Інституту в Нью-Йорку. У програмі цього виступу взяли участь учні класу фортепіано М. Байлової, Г. Миросинченка-Кузьми, Л. Стругацького і К. Чічки-Андрієнка та клас скрипки Р. Бенке.

ПЕРШІ „ДЕСЯТНИКИ”, ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНОЇ ЧЛЕНСЬКОЇ КАМПАНІЇ УНС



Михайло Ольшанський



Степан Глобовський



Д-р Микола Шпитко



Іван Оджинський

Джерзі Сіті. — З початком цього 1977-го року Головний Екзекутивний Комітет УНСОюзу проголосив передконтвенційну членську кампанію, метою якої є придбати щонайменше 5,000 нових членів, забезпечених на загальну суму 10,000,000.00 доларів. За успіхи в цій кампанії призначено, крім звичайних, ряд надзвичайних нагород і відзначень. Кампанія поступово розгортається, а перед ній ведуть чотири перші „десятники”, які вже в перших тижнях цієї кампанії здобули по десять і більше членів, входячи рівночасно до „Клубу Будівничих УНСОюзу”. До цих чотирьох перших „десятників” належать:

Секретар 51-го Відділу в Чикаго Михайло Ольшанський — придбав вже 16 членів, секретар 346 Відділу в Клівленді Степан Глобовський — придбав 13 членів, секретар 489 Відділу в Нью-Йорку д-р Микола Шпитко — придбав 10 членів, і головний радний УНСОюзу з Філадельфії Іван Оджинський — придбав 10 членів.

Починаючи з сьогоднішнім днем, „Свобода” вже постійно інформуватиме про кожних нових „десятників” у цій важливій кампанії УНСОюзу, що є черговим зусиллям мобілізувати наші ресурси в найкращому інтересі самих забезпечених в УНСОюзі та їх родин, як і в найкращому інтересі нашої громади і народу.

СВОБОДА SVOBODA

Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1978.

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСОЮзу 65¢ міс. За кожну зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

Статті і дописи, підписані авторами, не несуть відповідальності за зміст. Редакція застерігає авторів, щоб не порушували авторські права, не порушували авторські права, не порушували авторські права. Редакція не відповідає за зміст оголошень. Редакція не відповідає за зміст оголошень. Редакція не відповідає за зміст оголошень.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Між двома світами

Здається, що вже від непам'ятних літ ведеться боротьба між сім'єю, сваволі, тиранії, поневолення, жорстокості, особистого і національного поневолення, та світом свободи, справедливості, гуманності, пошанування людських прав. Немає сумніву, що ця боротьба зокрема загострилася в часі і після Другої світової війни у висліді покаяння німецького нацистського режиму Гітлера та конфронтації західних демократичних систем з червоним комуністсько-російським імперіалізмом, який, якщо йдеться про злочини, сваволі і жорстокість та знущання над людьми і народами, далеко перевищив першого. Сили реакції, жорстокості і поневолення, прикрившись набобудливими гаслами і барабанною пропагандою, на яку вони витрачають сотні мільйонів пограбованих з населення фондів, почали вже хвалитися успіхами, заговорили про „переворотів“ їхньої комуністичної системи, про солідарність країн „соціалістичної співдружності“, про „дружбу“ усіх робітників світу, поклялися навіть на засаду, що „переможець не можна судити“, не передбачаючи навіть, що у самій їхній загнаної імперії наростають сили свободи, які не тільки спричиняють турботи для режиму, але також сколискують сумлінням вільного світу і викликають реакцію у тих, які, наситившись свободою, готові були забути поневолення.

Цими силами являються сьогодні борці за людські і національні права в поневоленіях Московською країною, включаючи сюди і новозагарбани держави-сателіти, як також ті сили внутрішньої імперії, які борються за демократизацію системи і привернення демократичних прав в СССР. Цю ситуацію в імперії знаменито аналізує Антоніо Льюїс у своїй статті п.з. „Репресії і відгуки“, поміщений в газеті „Нью Йорк Таймс“ з 7-го лютого ц.р., закликаючи американців стояти на сторожі людських прав, бо серйозна постава і голоси на Заході, зокрема американські голоси, врятували життя вже не одному борцеві і дисидентів. А втім, до цієї теми висловлювали свою думку також численні інші автори на Заході і робили твердження, що люди, які згідно з совєтськими кримінальними правилами повинні хилитися нижче трави, підносять сьогодні голос в обороні своєї мови, культури, проти стосування терору органами КГБ, і навіть організують в окремі групи для оборони чи нагляду над виконанням Гельсінкських домовленостей. Ніхто також не міг передбачити, що після окупації Чехо-Словаччини військами Варшавського Пакту в 1968 році населення цієї держави спроможеться на нові протести, чи знову протестуватимуть поляки, маляри та інші, які вірять, що спільними зусиллями можна буде змусити комуністичні уряди до демократизації.

Багато чого змінилося і на Заході. Проголошення президентом Картером важливості моральних засад у міжнародній політиці вказує, що Захід починає чимраз виразніше ставити по боці борців за волю і права, готуючись підняти голос протесту на недалекій вже београдській конференції європейських держав — учасниць гельсінкської наради. Тому можна сміливо ствердити, що перспективи борців за волю і людські права значно покращилися. Треба також й українській спільноті на поселеннях скерувати свою пращу у тому напрямі, допомагаючи державним мужам Заходу пізнати правду до глибини, а це в свою чергу полегшить долю тих братів і сестер, які стоять у першій лінії боротьби проти світу темряви.

Відрядне явище

Протягом останніх кількох років американська преса заповнена тривожними закликами коментаторів, батьків, виховників молоді тощо, щоб телевізійні сітки припинили передавати програми чи фільми, в яких в подробицях зображені різні злочини, зокрема насильство, вбивство, споживання, гвалт та порнографічний матеріал, тобто програми, які не надійшли для молоді та дітей.

На жаль, телевізійні станції досі прикладали мало уваги тим закликам, хібащо погодилися встановити т. зв. „родинні години“, під час яких мали б бути передавані тільки такі програми, які можуть бачити всі члени родини. Однак, це не спричинило до значного поліпшення якості програм, бо навіть під час „родинних годин“ станції продовжували передавати частинно невідповідні програми, а поза цими годинами — то телевізійні екрани далі були насичені відтворенням різних насильств злочинів.

Не мали великих успіхів і старання Федеральної Комісії для справ телебачення і радіо, бо повноваження цієї Комісії обмежені різними законами, які мають на меті забезпечити свободу слова в ЗСА, хоча дуже часто тяжко зрозуміти, як усунення порнографічного матеріалу чи сцени, в якій в подробицях зображене насильство, протирічить свободі слова.

Але протягом останніх кількох місяців можна завважити досить відрядне явище, що самі корпорації, продукти яких рекламуються на телебаченні, почали встановлювати напруження щодо родів програм, на яких вони бажають бачити свої комерційні оголошення. Треба пригадати, що ті фірми переслідували ідею відокреплення приватної громадської організації, яка вже довгий час закликає бізнесовий світ бойкотувати невідповідні телевізійні програми. Велика кількість корпорацій підхлипла цю ідею. Тепер телевізійні сітки відчувають такий натиск, який вони найкраще розуміють — натиск на їхню кишеню. Коли корпорації відмовляються спонсорувати програми, які на їхню думку містять непотрібні сцени насильства чи порнографії, то телевізійні сітки втрачають тоді мільйони доларів. А в ЗСА, як відомо, „гроші говорять“.

Треба надіятися, що бізнесовий світ продовжуватиме цю корисну акцію очищення телевізійних програм, бо показання на телебаченні насильство чи інші злочини впливають негативно не тільки на діти і молодь, але також на дорослих осіб. Журнал „Ті-Ві-Гайд“ недавно помістив вислід опитування, переведеного серед злочинців, які тепер відбувають терміни ув'язнення. Опитування виявило, що багато з цих злочинців призналися, що вчилися свого „ремесла“ з телевізійних програм, а деякі з них під час своїх злочинів навіть точно додержувалися сюжетів тих програм.

Американському бізнесовому світові належить призначити за старанням охорони суспільства, зокрема тепер, коли по цій країні зростає рівень злочинності.

Василь Маркус

ПАТРІАРХОВІ ЙОСИФОВІ 85 РОКІВ

17 лютого 1977 доживе наш Блаженніший Отець Йосиф Сліпий восьмидесятого віку — 85 років свого трудолюбивого й страдницького життя. Боже Провидіння наділило його справді патріаршим віком, бо йому судилося нібито бути найстаршим станом і роками серед української католицької ієрархії в Україні і поза нею. Він єдиний продовжує сьогоднішній ланцюг поколінь передової ієрархії з тими Владиками, що були іменами не лише по Другій війні, між єпископами дочерніх церков в діаспорі та таємно висвяченими архієреями Церкви-Матері в Україні. Він також перед світом несе свідчення понад 30-літнього мучеництва Української Католицької Церкви під комуністичним режимом, бувши її живим ісповідником серед нас.

Вже тільки з цих причин ювілей 85-ліття Патріарха Йосифа стає рідким загальнонаціональним святом усіх українців без різниці країни перебування, політичних поглядів та релігійної приналежності. Є в житті народу люди, що належать усім, а не лише вузькій спільноті — релігійній чи політичній, яка з ними себе ближче ідентифікує. Такими в нашій історії 20 століття були М.Грушевський, Симон Петлюра, митрополити Липківський і Шептицький. Сьогодні єдиним із живих наших велетнів того масштабу, першим українцем нашого часу є Блаженніший Патріарх Йосиф Сліпий.

Не лише той факт, що Блаженніший Отець Йосиф провів 18 років в домі неволі, що він не заломався від тортур, відважно боронив свою Церкву, безправно нищену, не лише його оборона прав цієї Церкви після його звільнення та її репрезентація на Заході, рівно як ми досі не мали, ставлять Ювілята в ряді рідких постатей нашої історії. Все це добре відомо, гідно відзначати й, мабуть, всім визнається!

Але є ще інші прикмети, які надають виняткового значення Патріархові Йосифові. Це він, перше на протязі нашої довгої церковної історії, зумів мужньо виступити в обороні своєї Церкви проти ще й інших могутніх цього світу, як мало то інший в минулому. Хто дав приклад такої негнучкості, послдовності, святої твердості супроти римських дипломатів й адміністраторів, що ігнорують не тільки наші слушні зусилля за патріархат, але й мовчанкою збувують зойки переслідуваної Церкви!

Цей Блаженніший Йосиф промовляв кілька разів перед Вселенським Собором, Папським Синодом єпископів про топтання основних прав людини в совєтській імперії, зокрема ж

(Закінчення на стор. 6-й)

Любов Дражевська

„ДЕ МИ СТОЇМО В МИСТЕЦТВІ“

(3)

Інертність українського мистецького середовища панелістка пояснює майже тотальною відсутністю мистецької критики. Але навіть, коли в українській пресі з'являються мінімальні відгуки, на них не звертають уваги, як наприклад, на протести проти баналізації української вишивки: уміщування вишивкових мотивів на кераміці.

Оленська-Петришин висловила жаль, що найбільший щоденник „Свобода“ не має рецензента, який регулярними відгуками міг би мати вплив на стан українського мистецтва. Трапляється лише спорадична критика, яка часто оминає важливі явища, а згадує незначне. Та критика обумовлена характером малого середовища, в якому особисті знайомства зв'язують руки. Шляху критиці мистецтва часто сприяють, як особисті образи, а похвали, часом написані друзями мистців, не допомагають ні мистцям, ні читачам.

Без конструктивної критики серед українських мистців помітно брак зростання, творчої апатії, мале зацікавлення творенням мистецьких цінностей, новими засобами експресії. Наприклад, в 50-х і 60-х роках у нас не було зацікавлення безпредметним мистецтвом у той час, коли воно мало творчу силу в американському довідлі. Також бракує зацікавлення сучасними спробами новаторства, як от напрямками „он“ чи „поп арт“.

Українське мистецьке середовище, в якому успіх заперечений (знову ж без безвідповідальності критики), не спонукає наших мистців виходити поза нього і випробувувати свої сили у важкій конкуренції американського мистецького світу. Знову ж через відсутність критики мистці легко користуються позамистецькими критеріями, що спричиняє дешеві розв'язки та малі зусилля взагалі. Багато мистців вибирають тематику найбільш доступну глядачам і ними любиму. Так мистці опиняються у творчій безвихідній ситуації.

Оленська-Петришин також гостро критикувала рівень українських мистецьких виставок (включно з репрезентативними, як от у Вашингтоні), знижений через відсутність відповідальності критики і відсутність журі. Завдяки великій кількості відвідувачів виставок та похвальних рецензій, з'являється враження мистецької ідилії та ілюзії роздутах цінностей замкнутого суспільства, в якому так звані визначні мистці, мабуть, ніякого визнання не могли б здобути поза українським середовищем.

Панелістка підкреслила, що глядач, споживач мистецтва, відіграє важливу роль у українському мистецькому середовищі і мистецькому процесі. Як меценат мистецтва, глядач завжди впливав на критерії мистецтва своєю підтримкою. Проте наш глядач часто дорізняється, нещирим завданням мистецтва, легко піддається своїм сантиментам. Однак є багато позитивного зацікавлення і підтримки. Художниця сказала, що вона особливо вдячна глядачам за підтримку, що дістала від них, особливо в її перших кроках.

Ірина Петренко-Федишин — „Де стоїть українське мистецтво?“

Ірина Петренко-Федишин дістала ступінь магістра в Гантер Колледжі. Пізніше студувала історію мистецтва в докторській програмі Колумбійського Університету. Мала участь у численних групових виставках і мала кілька своїх індивідуальних. Від 1970 року викладає мистецтво в Міському університеті у Нью-Йорку. Має ряд публікацій з естетики і критики мистецтва.

Доповідь Петренко-Федишин відзначалася тим, що вона не тільки гостро критикувала стан українського мистецтва у діаспорі, а й поставила перед мистцями і суспільством конкретні завдання.

Про стан мистецтва на Україні панелістка сказала, що він трагічний не через брак талантів, а тому, що все оригінальне, індивідуальне і передове, а це до того українське, вважається злочинним. Звичайно ж офіційного соц-реалізму і нешкідливого фольклору, тут і там пробісують нескорений талант і оригінальність, цікава інтерпретація історії та сучасності. Але це — спорадичні явища, яке здобуває відвагу в традиційних формах і часто виходить за межі традиційного мистецтва вільного світу.

Далі панелістка гостро критикувала рівень українського мистецтва по цей бік залізної завіси, почавши з питань: де стоїть наше мистецтво і наша культура, на якому рівні? Чи наше мистецтво знаходиться в чільних музеях Нью-Йорку, чи навіть у менших американських музеях?

Шукаючи причин, як висловила панелістка, тупцювання на місці, засноування на апатії та „буржуазно-мішанського“ рівня нашого мис-

Роман С.Голіят

ПОЛЯКИ ПРО СЕБЕ

„Гвізди Полярні“ з 22-го січня ц.р. в статті „А що Польонія?“ інформують про діяльність на терені ЗСА польських терористичних груп. У летючих, які розсилаються, організатори закликають до активної боротьби з терором, роблять, що тільки вадяться. Малюють червоною фарбою стіни й двері агенцій, що влаштувалися прокули до Польщі, смарують на вікнах серп і молот; під час викладу професора, який є інших поглядів від них, викладають на залу червоний дрючок; фотографують людей, які входять до бюр ПКО, чи консулятів Польської Республіки Людової, а відтак публікують ці знімки у своїх пашквільних виданнях.

Є дві версії про походження тих хуліганських груп. Одна говорить, що „незломні“ (подібно як хорвати) не можуть дочекатися вільної Польщі і почали тероризувати людей, які мають інші погляди від „незломних“.

Друга версія говорить, що це перешкоди в Польщі комуністи, підкинуті в ЗСА, із завданням виконувати провокаційні завдання. Вони влаштувалися напад на домівку бора осіб, які мають найбільш невинні контакти з Польщею, вдаючи, що вони є „незломними“, які воюють за „визволення Краю“. В дійсності їм йдеться про те, щоб викликати в очах американського народу огиду до „незломних“, яких Вапша не може стерпіти.

Не знати, де є правда, щоб це ствердити, — сказав у статті, — але редакція „Гвізди Полярні“ каже, що „мусимо проте, сказати, що це йдеться в Польщі. Сьогодні вибивається вікна (так робили гітлерівці заки дістали до влади), а завтра підкладатимуться бомби від американських урядів і будуть поривати літаки. Приклад хорватів може бути зарізаним для наших шалених. Найвищий час, щоб Конгрес Америки Польонію звернувся про допомогу в ліквідації зла до американських

тества, І.Петренко-Федишин ствердила, що українське мистецтво в Америці, особливо в Нью-Йорку, обмежилось до українського гетто і не вишло поза його рамки з винятком кількох мистців. „А що гірше, — сказала панелістка, — все, що більш експериментальне, оригінальне, новаторське, зустрічається з підозрінням, ненавистю, аrogантним висміюванням, обесцінюванням та нетерпимістю з боку критики, публіки і часто самих мистців. Таким чином, молодша генерація аспіруючих мистців, (Закінчення на стор. 6-й)

властів. Найвищий час, щоб кожний здорово думуючий у своєму засязі парализував вибрики. Не чекаймо, аж почнуть вибухати польські бомби в ЗСА, й американські поліцейські почнуть гинути від польських куль. До такої ганьби ми не повинні допустити“.

В статті далі читаємо, хто впаде жертвою того терору: „Польські родичі, відомі і заслужені в суспільній ниві, підпалено їм тільки тому, що власник дому, як вихованок Вітосія і здецидований симпатизатор Строніцтва Людового, завжди відмовується від якихнебудь контактів із санацією“, яка по смерті Залеського, президента Польського Екзильного Уряду в Лондоні, має під що пору аж двох президентів, що між собою конкурують. „Був план також виконати скритовбивство над двома поляками — повідомлення вчасно Еф-Бі-Ай перешкодило у виконанні того вбивства“.

Редакція від себе додає: „Можливо перший раз редакція „Гвізди Полярні“ відважно і з повною відповідальністю назвала річ по імені. На підставі оцінки тижневика „Гвізди Полярні“, існують шонайменше два осередки, в яких можна зауважити збіг шкідливої діяльності серед нашої Польонії. Є це групи давніх загорілівців, яких „Гвізди Полярні“ називає „незломними“, і друга — то комуністичні агенти“.

Це коротко про терористичні акти серед польського поселення в ЗСА. А як діють комуністичні висланники серед української еміграції? Чи є якесь чужне українське вухо, яке стежить за діями більшовицької агентури серед нашого поселення?

На ті самі сторінки „Гвізди Полярні“ є відповідь о. Соиків, який у листі до редакції нарікав і стверджує, що „небагато — людьми і засобами — польонійні парохії в ЗСА (...) що церковні інституції в ЗСА ... і польські переходять під що пору велику фінансову кризу; що пробоші заробляють менше половини того, що заробляв звичайний робітник. На це о. Соиків відповідає Ф.Ляхович, який доводить, що вина в тому по стороні священників і сестер, які замість того, щоб вчити дітей тисячолітньої польської культури, викладали їм парохіальні шкільні польські книжки, а дітей вчили і виховали для ірландської не для польського римо-католицького костела. Діти емігрантів, які закінчили т.зв. польські парохіальні школи, ходять до ірландських церков, або зовсім не ходять до церков; й немає тут нічого дивного, що церкви почали світити майже пустою. „Школа попустила вирвати з душі польськість, але не зуміла зашпелити в ній ірландськість“.

на шляхетському хуторі Івана Коберницького-Сліпого і Анастасії Дичковської біля Зарваниці на українському золотому Поділлі.

Копію Зарваницької Божої Матері у травні 1973 р. урочисто коронував Блаженніший Патріарх в асисті бл. п. Митрополита Кир Амвросія, Кир Василя Лостена, Кир Ярослава Габра та Кир Ізидора Борського й численного духовенства на чолі із парохом о. архпр. Василем Головинським, який рівночасно був останнім завідателем парафії в Зарваниці. Коронував цю ікону срібними коронами, що їх благословив великий добродій та спаситель із важкої сибірської каторги Папа Іван ХХІІІ, та — за словами очевидців — під час урочистого акту молив: „Мати Божо, доведи довершити велике діло!“ Під час посвячення іконостасу у церкві Христа Царя дня 22 вересня 1976 року Блаженніший Патріарх зворушеним голосом сказав:

„Я навіть виврав би своє серце з грудей, щоб Ви з ним злучились і об'єднались. Залиши менше важливі і дрібні справи, а на перший план поставмо найважливіше: Об'єднання через патріархат! Пам'ятайте, що наші брати на Рідних Землях у катакомбах, переслідувані, покладають на Вас великі надії, не заведіть їхні сподівання!“

Ця турбота за долю закованих, замучених братів, прийнята неприхованим почуванням жаху за дальше існування українського народу, бо не лиш фізично винищують нас, але ворог посягає уже по саму душу українського народу: „Страшно стає за те широке море, яке між нами, вихлюпуються на безплідні пустелі, втрачає свій аромат і спокійності стійкі властивості“ (Є. Сверстюк) — є провідною зорею всієї діяльності Блаженнішого Ювілята. Вона за Божою поміччю наділяє його прямо надлюдською енергією.

Дуже драстично змальовує сучасний стан в Україні Валентин Мороз: „Дехристиянізація, колективізація, індустріалізація, масове переселення з села до міста, — усе це було небаченим в історії України розбиттям традиційних структур, катастрофічні наслідки якого виявлялись ще далеко не повністю... Атмосфера Різдва, Великдня в українському селі скаламутили і скалічили. Вже й забулось, що таке Різдво“ (В. М. Хроніка опору)

Володимира Ценко

ДАР ЛЮБОВІ

„О Ізраїлю! Якби ти знав,
Чого в серці тім повно!
Якби знав, як люблю я тебе!
Як люблю невмирущо!“

(І. Франко)

У величавій святині вічного міста Риму, що носить назву базиліки св. Петра, недалеко патріаршого двору та Храму Жировичької Богоматері, стоїть масштатна постаць старозавітного пророка Мойсея, що її так чудово вирізьбив у білому мармурі безсмертний Мікельанджело! Коли ви вдивляєтесь у цю могутню, сувору постаць, то проймається мимоволі почуванням страху перед неминучою Божою карою за провини незгідного, роз'яреного народу.

Наскільки інакшу постаць Мойсея створив український національний геній Іван Франко, надіславши його безмежною любов'ю до рідного обездоленого народу:

„Ти мій рід, ти дитина моя.
Ти вся честь моя й слава,
В тобі дух мій, будище мє.
І краса і держава!“

Я ж весь вік свій, весь труд тобі дав
у незлобному завіттю —
підеш ти у мандріку століть
з мого духа печаттю.“

„Все, що мав у житті, він віддав
Для одної ідеї.
І горі, і ясні і страждав,
І трудився для неї.“

Ця ідея — це єдність у Церкві і в народі, яка була моттом майже всіх виступів Блаженнішого Патріарха на американському і канадському теренах. Цей заклик прийняв майже драматичну форму під час проповіді Блаженнішого Патріарха в церкві Христа Царя на Найсвятні у Філадельфії, де міститься копія чудотворної ікони Зарваницької Богоматері, що вже тут, на американському терені, прославилась чудами, доказом чого є численні вота.

Під Покровом Зарваницької Матері Божої виростав наш Достойний Ювілят і маленьким хлопчиком молився перед її образом, бо народився він 17-го лютого 1892 року

СОЮЗОВЦІ! ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНА КАМПАНІЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ УЖЕ РОЗПОЧАЛАСЯ. ЇЇ МЕТА: ПРИДБАТИ 5.000 НОВИХ ЧЛЕНІВ, ЗАБЕЗПЕЧЕНИХ НА СУМУ ДЕСЯТЬ МІЛЬЙОНІВ ДОЛЯРІВ! ТІЛЬКИ СПІЛЬНИМИ СИЛАМИ ТА ПОСТІЙНОЮ І НАПОЛЕГЛИВОЮ ОРГАНІЗАЦІЙНОЮ ПРАЦЕЮ МОЖЕМО ВИКОНАТИ ЦЮ ВЕЛИКУ МІСІЮ ДЛЯ ДОБРА НАШИХ РОДИН, НАШОЇ ГРОМАДИ І НАШОГО НАРОДУ!

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1976 РОКУ

В звідомуванні Організаційного Відділу УНС за грудень 1976 року ми писали, що цей місяць був одним з найкращих від 28-ї Конвенції УНСОюзу, яка відбулася 1974 року; а найкращим був тому, що в тому одному місяці було придбано 487 нових членів, забезпечених на 133 000 доларів. Тепер, коли доводиться нам звітувати за грудень 1976 року, то з приємністю підкреслюємо, що цей місяць був ще кращим. Більш урожайним для УНСОюзу, ніж грудень 1975 року. В грудні 1976р. Головна Канцелярія одержала 508 аплікацій нових членів, забезпечених на імпортанту суму 1 318 000 доларів. Коли б ми могли мати в календарному році таких „два грудні“, то ми не лише покрили би усі річні втрати, але при тому прямували би до 90 000 членства в УНСОюзі.

Ці поважні організаційні успіхи, а при тому і фінансові (бо коли одержимо більше аплікацій нових членів, то після буде і більше зібраних членських вкладок) в першу чергу завдячуємо тим відділовим урядовцям, які відгукнулися на наші заклики перед закінченням року. Щоб стимулювати організаційну працю, Екsekутивний Комітет УНСОюзу провадив різні спеціальні акції, які частинно допомогли досягнути згаданий успіх. Шкода лише, що більше відділових секретарів не скористало з спеціальної акції бонусів.

Коли говоримо про успіхи поодиноких осіб чи Округ, то в першу чергу наша подяка і признання належить Чотирнадцятьом Союзовцям, членам Клубу Будівничих УНСОюзу, фотографії яких подаємо внизу і які придбали в грудні разом 167 членів, що становить майже одну третю грудневих здобутків. Безперечно, що також подяка належить і тим союзовцям, що придбали менше десяти членів, а навіть, якщо придбали лише одного, бо і тим довели свою лояльність до заслуженої своєї установи. Якщо говорити про успіх Округу у грудні, то не можна поминути того, щоби в першу чергу не висловити признання Філадельфійській Окрузі з її головою Петром Гарнавським за те, що в грудні придбали 110 членів, забезпечених на 990 000 доларів, і тим самим одинадцяті раз стали союзним чемпіоном. Успіхи Округа завдячує гармонійній співпраці відділових урядовців, які мають це за честь, коли Округа побиває рекорди і рік за роком є чемпіоном. Додамо гармонійної співпраці є те, що, як вже було сказано, придбано в одному місяці 110 членів, з яких головний радний Іван Олександрович придбав 13 членів, секретар 430-го Від. Іван Книгницький — 12 членів і секретар 153-го Від. інж. Іван Скіра — 10 членів. Дуже гарно працювала і Округа Нью Йорк під керівництвом свого голови Миколи Хоманчука. В грудні відділові урядовці придбали 86 членів, забезпечених на суму 299 000 дол., і тим самим ця Метрополітальна Округа вперше одержала грошо-

вий бонус за виконання квоти на 75 відсотків. Найбільша заслуга в придбанні 86 членів у грудні належить постійному організаторові околиці Союзівка проф. Романові Чучкевичу за придбання 20 членів. Також велика заслуга є в тому неструженого і заслуженого союзовця, секретаря 204-го Від., д-ра Василя Палідвора, який придбав у грудні 13 членів. До успіхів Округи Нью Йорк в грудні також доклала свою „щоголку“ пані Марія Душник — заступниця головного предсидки, яка „по-традиції“ завжди в грудні приєднує десять членів (тим разом вона предсидала одинадцять). Слід додати, що до придбання 86 членів у грудні Округою Нью Йорк причинилися і голова Округи Микола Хоманчук, який є рівночасно секретарем 5-го Відділу, і заслужений секретар — організатор у Відділі 200 Іван Пригода.

Також у грудні придбав 14 членів, забезпечених на 64 000 доларів, секретар 432-го Від. в Торонті Богдан Зорич, а разом в минулому році він зорганізував 44 члени, забезпечених на 183 000 доларів. Головна рада і голова Округи Лігаві Веллі та секретарка 47-го Від. пані Анна Гарас придбала в грудні 13 членів і тим самим стала чемпіонкою між жінками — секретарками, а своєю Окрузі тим допомогла виконати квоту на 75 відсотків і дістати грошовий бонус. В Нагудсонській Окрузі — Джерзі Сіті, 11 членів придбала заслужена Союзова діячка, кількакратно чемпіонка, пані Квітка Стецюк.

Округа Чикаго, яка зайняла третє місце з найбільшим числом нових членів, в минулому році також мала успішний грудень, придбавши 53 нових членів. Заслуга належить голові Округи Михайлові Ольшанському, який, даючи добрий приклад іншим секретарям, сам придбав 10 членів до 51-го Від., що в ньому є секретарем. Також придбала 10 членів в грудні колишня головна рада, секретарка 22-го Від. пані Олена Олек. До здобутків Округи Чикаго в грудні причинилися багато союзних піонер Михайло Семків, секретар 379-го Від., який придбав 19 членів, а разом в минулому році він придбав аж 32 члени. Всіх членів в минулому році Округа Чикаго придбала 236; вони забезпечені на суму 490 000 доларів.

Не можна поминути заслуженого секретаря 292-го Від. в Детройті Петра Федика, який також придбав у грудні 10 членів, а разом в минулому році — 29 членів. Також у грудні придбав десятку членів секретар 411-го Від. у Торонті пастор Василь Давидюк. Придбання 508 нових членів у грудні місяці, коли кожний має десятки інших передсвяткових справ до полагодження, говорить про те, що коли є добра воля і ентузіазм до праці, то не лише 508 членів, але і одну тисячу членів можна було б придбати в грудні, якщо б всі 450 Відділів були придодали оодая по кілька членів.

ЧЕМПІОНИ ЧЛЕНСЬКОЇ КАМПАНІЇ У ГРУДНІ 1976 РОКУ

П. Ч. Організатор	Число Відд.	Здобув членів	Сума забез.	В тому АДД
1 Р. Чучкевич	88	20	\$ 28,000	
2 Б. Зорич	432	14	64,000	4
3 Анна Гарас	47	13	36,000	2
4 І. Олександровський	153	13	25,000	1
5 В. Палідвор	204	13	31,500	
6 І. Книгницький	430	12	28,000	4
7 Квітка Стецюк	25	11	12,000	
8 Марія Душник	293	11	36,000	6
9 Олена Олек	22	10	46,000	5
10 М. Ольшанський	51	10	10,000	
11 І. Скіра	153	10	13,000	
12 П. Федик	292	10	46,000	3
13 М. Семків	379	10	12,000	
14 В. Давидюк	411	10	14,000	



Р. Чучкевич Б. Зорич Анна Гарас І. Олександровський



В. Палідвор І. Книгницький Квітка Стецюк Марія Душник



Олена Олек М. Ольшанський І. Скіра П. Федик



М. Семків В. Давидюк

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ГРУДНІ 1976 РОКУ

Ч. В. Організатор	Придбав у грудні	Сума забезпечення	Разом у 1976
Округа АЛЛЕНТАВН			
47 Анна Гарас	13	\$ 36,000	2 АДД
137 С. Колодуб	2	2,000	
147 І. Гушайлюк	2	10,000	2 АДД
288 Д. Мушастий	1	1,000	
Разом:	18	\$ 49,000	4 АДД
Округа БАЛТИМОР			
15 О. Зинюк	2	\$ 6,000	
34 Л. Блонарович	2	8,000	
55 А. Цідин	2	10,000	
Разом:	6	\$ 24,000	
Округа БОСТОН			
238 Анна Семків	2	\$ 2,000	
307 Д. Галонжжа	3	13,000	2 АДД
Разом:	5	\$ 15,000	2 АДД
Округа БОФФАЛО			
127 Марія Гавраус	2	\$ 1,500	
360 І. Гаврилюк	1	5,000	
Разом:	3	\$ 6,500	
Округа ЧІКАГО			
17 Я. Билень	1	\$ 500	
22 Олена Олек	10	46,000	5 АДД
І. Гавалюк	1	6,000	
35 Б. Вовчик	1	3,000	
51 М. Ольшанський	10	10,000	
100 А. Цебак	1	1,000	
114 А. Дорошенко	7	8,000	
136 М. Сорока	2	3,000	
221 М. Карачевський	3	2,500	
З. Колодів	1	1,000	
301 П. Врубльський	2	7,000	1 АДД
379 М. Семків	10	12,000	
399 Р. Припхан	2	10,000	1 АДД
472 Стефанія Кочій	2	20,500	
Разом:	53	\$ 130,500	7 АДД

Округа КЛІВЛЕНД

102 Н. Бобечко	1	\$ 1,000	
112 Марія Капраль	3	31,000	
Марія Федак	2	8,000	
240 Б. Футей	1	6,000	
358 Б. Футей	2	6,000	
Разом:	12	\$ 66,000	2 АДД

Округа ДЕТРОЙТ

75 Б. Верещинський	1	\$ 5,000	
94 Р. Татарський	1	500	
146 Г. Корб'як	4	10,000	1 АДД
175 Я. Базюк	1	5,000	
235 М. Бобер	1	3,000	
292 П. Федик	10	46,000	3 АДД
303 В. Лещук	2	1,000	
463 Е. Король	1	2,000	
506 А. Масний	4	4,000	
Разом:	25	\$ 76,500	4 АДД

Округа ДЖЕРЗІ СІТІ

25 Квітка Стецюк	11	\$ 12,000	
72 М. Шеремет	1	5,000	
171 Стела Расн	1	500	
270 С. Островський	1	5,000	
281 М. Дворський	1	1,000	
Разом:	15	\$ 23,500	

Округа МІННЕАПОЛІС

345 Марія Каркоць	1	\$ 1,000	
385 Я. Карп'як	4	17,000	1 АДД
Разом:	5	\$ 18,000	1 АДД

Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)

434 Олександра Дольницька	4	\$ 12,000	2 АДД
465 Тея Мороз	3	3,000	
473 Віра Баніт	1	5,000	1 АДД
Разом:	8	\$ 20,000	3 АДД

Округа НЮАРК

14 М. Отрок	3	\$ 7,000	1 АДД
Ярослава Балабан	1	3,000	
76 Юлія Демчук	1	2,000	
В. Боярський	3	3,000	
В. Оріховський	1	5,000	1 АДД
133 Я. Леськів	1	5,000	1 АДД
В. Оріховський	3	3,000	
172 В. Осадчук	2	6,000	1 АДД
459 Ольга Калінович	1	1,000	
Разом:	16	\$ 35,000	2 АДД

Округа НЮ ГЕЙВЕН

12 В. Лучкань	2	\$ 2,000	
67 В. Пипюк	2	2,000	
253 В. Фішк	1	1,000	
277 В. Василенко	1	1,000	
С. Кравець	1	1,000	
414 І. Телюк	1	1,000	
Разом:	8	\$ 8,000	

Округа НЮ ЙОРК

5 М. Хоманчук	6	\$ 11,000	
8 Марія Кульчицька	2	3,000	
19 Р. Голіт	1	1,000	
88 В. Квас	6	13,000	
Р. Чучкевич	20	28,000	
158 Емілія Санюцька	2	1,000	
204 В. Палідвор	13	31,500	
256 Ольга Недошито	4	4,000	
267 І. Фіс	1	1,000	
293 Марія Душник	11	36,000	6 АДД
І. Хома	1	1,000	
325 Марія Лисогір	4	16,000	
327 А. Копітанський	1	10,000	
361 І. Пригода	3	8,000	
433 Джени Завируха	1	3,000	
С. Гавриш	3	13,000	1 АДД
М. Коблянський	3	14,000	1 АДД
435 С. Курляк	1	1,000	
450 Евстахія Мілянчик	1	1,000	
485 І. Ткач	2	2,000	
Разом:	86	\$ 198,500	8 АДД

Округа НІЯГАРА (Канада)

427 П. Дяків	1	\$ 6,000	
468 Б. Зорич	3	25,000	1 АДД
Разом:	4	\$ 31,000	1 АДД

Округа ПАССЕЙК

42 П. Головачук	3	\$ 3,000	
І. Хомко	4	21,000	2 АДД
І. Бліха	2	6,000	1 АДД
С. Гавриш	2	6,000	
134 Лідія Козак	1	1,000	
182 Г. Клименко	1	2,000	
Разом:	13	\$ 39,000	3 АДД

Округа ПЕРТ АМБОЙ

168 І. Бабін	1	\$ 1,000	
332 К. Мазепа	1	2,000	
353 Дарія Оріховська	6	18,000	1 АДД
В. Оріховський	1	5,000	1 АДД
372 О. Ярема	1	1,000	
Разом:	10	\$ 27,000	2 АДД

Округа ФІЛАДЕЛФІЯ

10 К. Хільченкоскчій	3	\$ 13,000	
83 А. Кушнір	4	4,000	
С. Гавриш	6	20,000	2 АДД
128 М. Глова	1	1,000	
І. Олександровський	12	24,000	1 АДД
І. Скіра	10	13,000	
154 С. Гавриш	3	16,000	2 АДД
В. Витіш	2	12,000	
163 Т. Дуда	2	6,000	
173 П. Шерба	2	2,000	
216 Б. Олександровський	1	1,000	
231 М. Лялюк	1	1,000	
245 М. Мартиненко	5	13,000	1 АДД
247 П. Шерба	1	1,000	
261 П. Аркотин	4	9,000	
268 Е. Барилка	2	2,000	
321 Ірена Фуга	6	8,000	
324 І. Баб'як	1	2,000	
352 Я. Шербак	6	23,000	3 АДД
362 Ф. Петрих	1	500	
375 І. Данківський	4	6,000	
С. Гавриш	2	10,000	2 АДД
І. Олександровський	1	1,000	
383 І. Хома	2	2,000	
397 М. Ніч	7	36,000	
424 Ю. Трипупенко	7	13,000	
430 І. Книгницький	12	28,000	4 АДД
419 М. Куріляк	2	2,000	
Разом:	110	\$ 269,500	15 АДД

Округа ПІТТСБУРГ

53 Д. Головатий	1	\$ 1,000	
63 М. Турко	1	6,000	
91 П. Кочірка	1	1,000	
96 Н. Драпала	3	20,000	
161 А. Джула	5	4,500	
Разом:	12	\$ 32,500	

Округа РОЧЕСТЕР

66 П. Лещинин	1	\$ 5,000	
343 Марія Сверида	2	2,000	
367 В. Попович	2	2,000	
437 М. Малинівський	3	7,000	1 АДД
Разом:	8	\$ 16,000	1 АДД

Округа СКРЕНТОН

Округа СКРЕНТОН					
17	21	В. Галич	1	\$ 1,000	1
12	123	І. Голик	1	1,000	5
	144	М. Хомко	1	1,000	2
2	406	М. Мартинюк	2	2,000	3
1					
</					

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО...

(Закінчення зі стор. 3-ої)

354 М. Війтик	1	1,000	4
355 С. Гасяк	1	5,000	3
Разом:	6	\$ 12,000	
НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ			
368 Ольга Максимович	2	\$ 2,000	22
Ю. Цегельський	2	2,000	
496 Марія Шевченко	1	\$ 1,000	1
Разом:	4	\$ 5,000	

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1976 Р.ПРИСЛАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Віда.	Місцевість	Здобув. чл.	П. Ч.	Віда.	Місцевість	Здобув. чл.
1	88	Кергонксон, Н. Й.	79	58	316	Рочестер, Н. Й.	15
2	94	Гамтрамк, Мич.	56	59	445	Вінніпег, Манн.	15
3	121	Ром, Н. Й.	55	60	8	Йонкерс, Н. Й.	14
4	153	Філадельфія, Па.	49	61	14	Ньюарк, Н. Дж.	14
5	240	Клівленд, Огайо	46	62	224	Сейлем, Масс.	14
6	216	Філадельфія, Па.	40	63	327	Гемпстед, Н. Й.	14
7	47	Бетлгем, Па.	37	64	344	Бавнд Брук, Н. Дж.	14
8	375	Філадельфія, Па.	37	65	352	Честер, Па.	14
9	379	Чикаго, Ілл.	37	66	362	Брістоль, Па.	14
10	432	Торонто, Онт.	37	67	402	Етобіко, Онт.	14
11	25	Джерзі Сіті, Н. Дж.	34	68	437	Рочестер, Н. Й.	14
12	164	Бервик, Па.	34	69	15	Вашінгтон, Д. К.	13
13	181	Топшан, Мейн	34	70	34	Річмонд, Вірдж.	13
14	340	Ньюарк, Н. Дж.	34	71	57	Коговз, Н. Й.	13
15	22	Чикаго, Ілл.	32	72	70	Джерзі Сіті, Н. Дж.	13
16	42	Пассейк, Н. Дж.	32	73	155	Перт Амбой, Н. Дж.	13
17	348	Янгтаун, Огайо	32	74	238	Бостон, Масс.	13
18	5	Асторія, Н. Й.	31	75	325	Бруклін, Н. Й.	13
19	78	Майнерсвилл, Па.	31	76	372	Плейсфілд, Н. Дж.	13
20	161	Ембридж, Па.	31	77	397	Філадельфія, Па.	13
21	162	Філадельфія, Па.	31	78	407	Торонто, Онт.	13
22	204	Нью Йорк, Н. Й.	31	79	133	Ньюарк, Н. Дж.	12
23	277	Гартфорд, Конн.	31	80	214	Ньюарк, Н. Дж.	12
24	51	Чикаго, Ілл.	30	81	233	Лорейн, Огайо	12
25	200	Озон Парк, Н. Й.	30	82	458	Гампінгтон, Онт.	12
26	430	Філадельфія, Па.	30	83	489	Нью Йорк, Н. Й.	12
27	292	Детройт, Мич.	29	84	39	Сиракюз, Н. Й.	11
28	465	Ляшин, Квібек	29	85	55	Куртис Бей, Мл.	11
29	136	Філадельфія, Па.	27	86	56	Віллінг, Вест Вірджинія	11
30	173	Вілмінгтон, Дел.	27	87	174	Детройт, Мич.	11
31	353	Нью Бронкс, Н. Дж.	27	88	230	Янгтаун, Огайо	11
32	89	Рочестер, Н. Й.	26	89	276	Ембридж, Па.	11
33	83	Філадельфія, Па.	25	90	287	Джерзі Сіті, Н. Дж.	11
34	271	Елмайра, Н. Й.	25	91	305	Магони Сіті, Па.	11
35	191	Трой, Н. Й.	24	92	371	Ньюарк, Н. Дж.	11
36	434	Монтреаль, Квіб.	23	93	387	Віллімантік, Конн.	11
37	63	Форд Сіті, Па.	22	94	414	Нью Гейвен, Конн.	11
38	321	Фініксвилл, Па.	22	95	473	Монтреаль, Квіб.	11
39	147	Алленгав, Па.	21	96	20	Гамтрамк, Мич.	10
40	384	Міннеаполіс, Мінн.	20	97	53	Пітсбург, Па.	10
41	96	Пітсбург, Па.	19	98	86	Нью Йорк, Н. Й.	10
42	221	Чикаго, Ілл.	19	99	106	Чикаго, Ілл.	10
43	367	Рочестер, Н. Й.	19	100	136	Палатаян, Ілл.	10
44	114	Чикаго, Ілл.	18	101	226	Денвер, Кол.	10
45	206	Вунсакет, Р. Ай.	18	102	307	Бостон, Масс.	10
46	242	Фраквилл, Па.	18	103	349	Менвілл, Н. Дж.	10
47	444	Саскатун, Саск.	18	104	364	Клівленд, Огайо	10
48	76	Ньюарк, Н. Дж.	17	105	411	Торонто, Онт.	10
49	146	Детройт, Мич.	17	106	452	Іст Чикаго, Ілл.	10
50	399	Чикаго, Ілл.	17	107	460	Лондон, Онт.	10
51	13	Вотервілл, Н. Й.	16				
52	113	Дерри, Па.	16				
53	217	Рочестер, Н. Й.	16				
54	293	Бруклін, Н. Й.	16				
55	245	Трентон, Н. Дж.	15				
56	304	Бомфало, Н. Й.	15				

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ГРУДНІ, 1976 РОКУ:

П. Ч.	Округ	Кількість чл.	Прийшло чл.	Разом у 1976 р.
Округи ПЕНСІЛЬВЕНІ				
1	Філадельфія	39	110	439
2	Пітсбург	18	12	138
3	Шамокін	20	12	125
4	Алленгав	11	18	75
5	Скентон	9	5	12
6	Вікс Бери	9	3	29
Разом:	106	160	818	\$ 1,758,500
Округа МЕРІЛЕНДУ				
Балтімор	9	6	53	\$ 135,000
Округи НЬО ЙОРКУ				
1	Нью Йорк	34	86	327
2	Сиракюз-Ютика	13	9	120
3	Рочестер	10	8	109
4	Трой	7	5	64
5	Бомфало	9	3	33
Разом:	73	111	653	\$ 1,302,500
Округи НЬО ДЖЕРЗІ				
1	Ньюарк	22	16	135
2	Джерзі Сіті	11	15	87
3	Перт Амбой	12	10	96
4	Пассейк	7	13	49
Разом:	52	54	367	\$ 821,500
Округи ІЛЛІНОЙ, МІЧІГЕН І ОГАЙО				
1	Чикаго	35	53	236
2	Детройт	20	25	162
3	Клівленд	20	12	124
4	Янгтаун	9	94	573
Разом:	84	94	573	\$ 1,578,000
Округи НОВОЇ АНГЛІЇ				
1	Нью Гейвен	19	8	88
2	Бостон	5	5	72
3	Вунсакет	6	3	27
Разом:	30	16	187	\$ 440,000

ТРЕБУНА У. Н. СОЮЗУ

ВЗАЄМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: УНС ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ МОЛОДІ, МОЛОДЬ ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ



У теперішній організаційній кампанії Українського Народного Союзу окрему увагу віддається організації молоді. Забезпечення молоді в УНСоюзі має життєву вагу, адже для самої молоді, так і для УНСоюзу та всієї нашої української громади на північно-американському континенті, для їх взаємного майбутнього. Для підкреслення цієї ваги і важливості, «Свобода» публікує в цій кампанії фотознімки новоприйнятих молодих членів УНСоюзу, яких — оповідає — пі фотознімки нчм надіслано



Григорій і Мелоді Першин, нові члени 88-го Відділу УНСоюзу в Кергонксоні, яких вписали в члени дідуно й бабуня Григорій і Марія Першин.

Округи Західних СТЕЙТІВ АМЕРИКИ

1	Центральна	6	6	26	\$ 48,000	2
2	Міннеаполіс	7	5	36	121,000	12
3	Ст. Луїс	6	—	1	3,000	—

Разом: 19 11 63 \$ 172,000 14

Необ'єднані Відділи в Америці 20 4 60 \$ 111,500 8

Округи КАНАДИ

1	Торонто	25	33	128	\$ 399,000	31
2	Монтреаль	10	8	80	231,500	23
3	Ніагара	9	4	36	162,500	3
4	Захід Канади	18	7	53	218,000	18

Разом: 62 52 297 \$ 1,011,000 75

455 508 3,071 \$ 7,330,000 456

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1976 Р. ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Організатор	Відділ	Здобув. чл.	П. Ч.	Організатор	Відділ	Здобув. чл.
1	І. Ожежинський	153	85	59	О. Зинюк	15	13
2	В. Орхівський	353	76	60	Л. Блонарович	34	13
3	Р. Татарський	94	56	61	М. Савків	57	13
4	В. Кобіто	121	55	62	Юлія Демчук	76	13
5	С. Гавриш	83	47	63	М. Федирин	155	13
6	Р. Чучкевич	88	47	64	Марія Гнатик	304	13
7	М. Кігичак	240	45	65	А. Копистянський	327	13
8	Б. Зорич	432	44	66	Олександра Яворська	344	13
9	Анна Гарас	47	36	67	М. Нич	397	13
10	Квітка Стецюк	25	34	68	А. Кушнір	83	12
11	Т. Бутрей	164	33	69	Б. Підлуський	181	12
12	Марія Макар	348	32	70	О. Твардовський	214	12
13	М. Семків	379	32	71	Б. Дейчаківський	233	12
14	Олена Олек	22	31	72	Марія Душник	293	12
15	І. Петрунцьо	78	31	73	Дарія Орхівська	353	12
16	А. Джула	161	31	74	Д. Пиц	458	12
17	І. Пригода	200	31	75	М. Шпитко	489	12
18	В. Палідвор	204	30	76	І. Пиндус	39	11
19	М. Ольшанський	51	29	77	А. Цідин	55	11
20	П. Федик	292	29	78	П. Когут	56	11
21	Текля Мороз	465	29	79	М. Шеремета	70	11
22	М. Хоманчук	5	28	80	А. Іванюк	106	11
23	В. Квас	88	28	81	А. Слюсарчук	174	11
24	П. Шерба	173	27	82	Б. Ожежинський	216	11
25	Т. Дула	163	26	83	Анна Ремік	238	11
26	І. Книгницький	430	26	84	М. Мартиненко	245	11
27	І. Чопко	271	25	85	С. Іваніцький	276	11
28	В. Колодій	191	24	86	В. Василенко	277	11
29	Олександра Дольницька	434	23	87	М. Гентош	305	11
30	М. Турко	63	22	88	Марія Лисогір	325	11
31	І. Гуцалюк	147	21	89	Софія Козак-Орхівська	340	11
32	Ю. Цегельський	368	21	90	Я. Карп'як	385	11
33	Ірена Фуґа	321	20	91	Ірена Олійник	387	11
34	М. Драпала	96	19	92	В. Шаран	407	11
35	В. Попович	367	19	93	І. Телюк	414	11
36	П. Головачук	42	18	94	Віра Баніт	473	11
37	О. Чабан	242	18	95	Р. Куропас	20	10
38	Л. Вовк	444	18	96	І. Хомко	42	10
39	П. Прокпенко	89	17	97	І. Срант	86	10
40	Л. Гардінг	206	17	98	М. Сорока	136	10
41	П. Тарнавський	375	17	99	Елля Гордон	181	10
42	Р. Припхан	399	17	100	І. Скіра	153	10
43	П. Шевчук	13	16	101	Олена Карачевська	221	10
44	Г. Корб'як	146	15	102	М. Кальба	226	10
45	М. Гаврилюк	162	15	103	П. Дутка	277	10
46	В. Гаврилюк	316	15	104	С. Кравець	277	10
47	І. Данківський	375	15	105	Д. Галонжжа	307	10
48	І. Геврик	445	15	106	М. Захарко	349	10
49	Марія Кульчицька	8	14	107	Б. Футей	358	10
50	І. Ярчак	113	14	108	Ю. Баранюк	371	10
51	А. Дорошенко	114	14	109	О. Ярема	372	10
52	Т. Кубарич	217	14	110	В. Давидюк	411	10
53	І. Ірха	224	14	111	Марія Сибіло	452	10
54	Я. Шербак	352	14	112	Р. Горнич	460	10
55	Ф. Петрик	362	14				
57	М. Малинівський	437	14				
58	М. Отрок	14	13				

ВЗАЄМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: УНС...

(Закінчення зі стор. 4-ої).



Петро А. Дуб, син Теодора і Веслава Дубів, новий член 321-го Відділу УНСоюзу у Фініксі, Па.



Христинка Марія Ганчар, донька Марусі та Максима Ганчар, нова членка 361-го Відділу УНСоюзу в Нью-Йорку. Вписали її в членів УНСоюзу дідуся і бабусю Володимира і Марію Баргурі.



Христинка Марія Ганчар, донька Марусі та Максима Ганчар, нова членка 361-го Відділу УНСоюзу у Вашингтоні, Д. К. Вписали Христинку в членів УНСоюзу дідуся і бабусю Володимира і Марію Баргурі.



Сюзанна Гумен, дочка Михайла і Катрусі, яку записав до УНСоюзу її дідуся і бабусю Володимира і Марію Баргурі.



Андрій Тарашук, син інж. Юрія і Лідії Тарашуків, новий член 88-го Відділу УНСоюзу в Кергонксоні. Вписала його до Союзу бабуся Олександра Яція.



Марко Стадник, син Уляни і Ярослава Стадників, новий член 133-го Відділу УНСоюзу в Нью-Йорку, Н. Дж.



Богдана Тарашук, донька інж. Юрія і Лідії Тарашуків, нова членка 88-го Відділу УНСоюзу в Кергонксоні. Вписала її до Союзу бабуся Олександра Яція.



Катруся Федорика, донька д-ра Дар'я Федорика, нова членка 88-го Відділу УНСоюзу в Кергонксоні. Вписала її до Союзу бабуся Мирослава Кондра.



Михайло Давид мол., новий член 204-го Відділу УНСоюзу в Нью-Йорку, якого вписали в членів УНСоюзу та забезпечили дідуся Василя та бабуся Фенна, довголітні члени УНСоюзу.



Юрій Когутяк, син д-ра Всеволода і Лідії Когутяків, новий член 83-го Відділу УНСоюзу у Філадельфії.



Рома Когутяк, донька д-ра Всеволода і Лідії Когутяків, нова членка 83-го Відділу УНСоюзу у Філадельфії.



Іван Качор, син мгра Богдана і Марії Качорів, новий член 88-го Відділу УНСоюзу в Кергонксоні.

Відбулися річні загальні збори 214-го Відділу УНС при УСВТ „Ч. Січ“

Дня 6-го лютого ц.р. в приміщенні Дому УСВТ „Ч.Січ“ відбулися Річні Загальні Збори 214-го Відділу, який існує при УСВТ „Ч.Січ“.

Збори відкрив уступаючий президент Відділу Б. Сольчаник, який привітав учасників, відчитав порядок дня, що його прийнято, і переіс вибір Президії, до якої увійшли: Св. Чижович — голова, Володимир Клапшак — секретар.

Згідно з порядком дня в наступному ході Зборів відбулося звітування уступаючої Управи: секретарки, голови і організатора.

Під час сучасну пору Відділ нараховує 144 члени, в цьому числі — 119 старших і 25 молоді. В 1976 році організатор Відділу придбав приписану квоту, 12 нових членів, на суму 9.000 дол. життєвого і 15.000 дол. акцидентного забезпечення. Зібрано усі вкладки і вислано до Головного фінансового відділу УНС суму — 8.658.59 дол.

Секретарка Відділу одержала 126 поштових посилок: листів, поштівків, друку і інш., вислала понад 200 посилок до членів відділу, Головної канцелярії, установ і організацій.

Предсідник Відділу репрезентував Управу і членів

нарізних зборах і імпрезах УНСоюзу, що відбулися в нашому терені.

Після звітів відбулася ділова дискусія над звітами, що в ній взяло участь ряд членів. В основному дискусія виступила вдовольнення із праці Управи, більшість членів яких є рівночасно спортовими діячами УСВТ „Ч.Січ“. Висловлено подяку Управі Відділу, завдяки старанням якої УНСоюз уніс для УСВТ „Ч.Січ“ фінансову допомогу на спортивно-вишукну працю в сумі 200 дол.

Були деякі і критичні зауваги членів, а саме, що Управа Відділу не запропестувала проти висланих листів з парафії української католицької церкви св. Івана Хрестителя, в якому в зв'язку з унісненням позички УНСоюзом на будову спортової залі при парафії Ілльній школі рекомендовано тільки секретаря одного Відділу УНС... Чому не всіх секретарів Відділів, що існують в цьому терені?

Ряд членів висловили критичні зауваги в сторону редакції „Свободи“, що й досі приділяє дуже мало місця для спортових матеріялів, що найбільше цікавить нашу молоддь. Після відповіді і виясненн питань членів на пропозиції Контрольної Комісії Збори односторонно і з признанням унісили абсолютну рішуну уступаючій Управі.

Після цього відбувся вибір нової Управи Відділу, до якої увійшли: Б.Сольчаник — предсідник, В.Клапшак — заступник, А.Твардовська — секретарка, В.Маркус — касир, О.Твардовський — організатор, П.Якимів і Р.Пиндус — члени. Контрольна Комісія: мгр І.Хамуляк, д-р С.Парубчак і Є.Чижович.

По закінченні програми Зборів відбулася товариська гутірка і перекуска.

О.Твардовський

Безплатні вакації на „Союзівці“ для студентів організаторів

Український Народний Союз, який всі популярно називають „Батько Союз“, нараховує сьогодні понад 23,000 членів у молодечому департаменті. З життєвої практики знаємо, що найбільші організації — установи, які не мають припливу — молоді, є засуджені на повільну ліквідацію. Гордістю УНСоюзу є мати таке поважне число молоді, яка запевняє майбутність установи, а при тому честь і славу батькам молодих союзівців, які купили забезпечення для своїх дітей і тим самим прикріпили їх замолоду до своєї рідної української установи.

Щоби ще більше збільшити ряди Союзу нашою молоддю, а головню заохотити молодих студентів, хлопців і дівчат, до праці для УНСоюзу, Екзекутивний Комітет, плянуєчи передконвенційну організаційну кампанію, ухваляв признати один тиждень безплатних вакацій на славній оселі Союзівців всім студентам середніх і вищих шкіл у віці від 16 до 23-го року життя, якщо вони на протязі цього передконвенційного року придбають десять членів. Ті члени повинні бути забезпечені бодай по 1,000 доларів з життєвим забезпеченням і заплаченим однорічній вкладки наперед. Незалежно від безплатних вакацій на Союзівці студенти, які придбають по десять членів, одержать ще додатково нормальну винагороду за кожну тисячу доларів забезпечення, таку саму, яку одержують інші відділові урядовці. Якщо були б такі студенти, що придбають 20 членів з життєвим забезпеченням і заплаченим наперед однорічній вкладки, то одержать два тижні безплатних вакацій на Союзівці. Члени мусять бути вписані до місцевих Відділів і тим самим секретарі одержать свою

Всіх студентів, які бажають використати цю благодійну нагоду, просимо звертатися за порадою до місцевих секретарів Америки й Канади, або писемно чи телефонічно до Головної Канцелярії УНСоюзу в Джерзі Сіті на адресу: Ukrainian National Association, Inc., 30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07303. Tel.: (201) 451-2200, N.Y. Line: (212) 227-5250.

ДЛЯ ВШАНУВАННЯ СВІТЛОЇ ПАМ'ЯТІ	
Романа Гноя	
Батька нашого друга Юлька, у сороковий день смерті, складають на Патріарший Фонд:	
Ігор Декайло	\$50.00
Богдан Титла	50.00
Євген Титла	50.00
Іван Лучечко	25.00
Богдан Кузичин	25.00
Маркіян Титла	25.00
Богдан Саврас	25.00
Богдан Михайлів	25.00
Орест Побігунка	25.00

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ нашого Незабутнього і Найдорожчого МУЖА І БАТЬКА

бл. п. МИРОСЛАВА ДЕМЧУКА

буде відправлена' ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА і ПАНАХИДА в церкві св. Івана Хрестителя в Нью-Йорку, Н. Дж. в суботу, 19 лютого 1977, год. 8:30 ранку

До участі в Богослуженні і про молитви за спокій душі Покійного просить: дружина — ЮЛІЯ донька — МАРУСЯ



Ділимося сумною вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що в середу, 16-го лютого 1977 року у Шпиталі Ветеранів у Іст-Орендж, Н. Дж. помер після довгої недуги на 55-му році життя

бл. п.

РОМАН МІЛЯНОВИЧ

ПАНАХИДА в п'ятницю, 18-го лютого 1977 р., о год. 7:30 вечора у похоронному заведенні Krowicki-McCracken Funeral Home, 2124 St. George Avenue, Linden, N.J. ПОХОРОН відбудеться в суботу, 19-го лютого ц.р. о год. 9:00 ранку з цього похоронного заведення до церкви св. Володимира в Елізабеті, Н. Дж., а відтак на цвинтар Святого Хреста, Holy Cross Cemetery, North Arlington, N.J.

Горем прибиті:

дружина МАРІЯ донька МЕЛАНІЯ ШЕФ з мужем РАНДОЛФОМ син РОМАН МИХАЙЛО з дружиною ПАТРИЩЕЮ син МИХАЙЛО доньки МАРІЯ, ХРИСТИНА і ДЖУДІТ внуки МАТВІЙ і ДЖЕФРІ сестра МЕЛАНІЯ брат ІВАН з дружиною МАРІЄЮ Братанки і Сестринки

Увага! Увага!

Гуртові продавці та імпортери!

Відкриваєте крамничку з дарунками? — Зацікавлені в доставі дарунків та інших українських предметів — пишть:

701 Rose Ave., Nanty Glo, Pa. 15943

ПАН СЕМЕНЮК, Бруклін, Н. Й.

Не міг відповісти на Вашого листа, бо на жаль, згубив Вашу адресу.

Л. ШАНКОВСЬКИЙ

ПОВІДОМЛЯЄМО, ЩО

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Федеральної Кредитової Кооперативи „САМОПОМІЧ“ в Пассейку, Н. Дж.

відбудуться

в неділю, 27 лютого 1977 р. о год. 4 по пол. в Українськй Народній Домі

237 Hope Avenue, Passaic, N.J.

Після Загальних Зборів Кредитової Кооперативи відбудуться

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Т-ва „САМОПОМІЧ“ ВІДДІЛ В ПАССЕЙКУ

ДИРЕКЦІЯ

Нью-Йорк. — 3 Літературно-Мистецького Клубу повідомляють, що у п'ятницю, 18-го лютого ц.р., о год. 7-й вечора, у приміщенні цього Клубу доповідатиме інж. Нестор Пінковський на тему: „Помпеї у світлі археологічних розкопок“. Доповідь ілюстрована прозірками.



Ділимося сумною вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що дня 6 лютого 1977 р. з Волі Всевишнього відійшов у вічність, на 86-му році життя, наш Найдорожчий ВУЙКО

бл. п.

ТЕОФІЛЬ ПАШКОВСЬКИЙ

бувний хорунжий Армії УГА і УНР ПАРАСТАСІ ПАНАХИДА були відслужені у вівторок, 8-го лютого 1977 р. о год. 8-й веч. в похоронному заведенні Івана Гасина при 4244-48 Олд Йорк Роуд у Філадельфії, Па. ПОХОРОН відбудеться в середу, 9-го лютого 1977 р. о год. 8:30 ранку з того ж похоронного заведення до церкви Христа Царя при Каяго вул., а відтак на цвинтар на Флак Чейсі.

Горем прибиті:

НАТАЛІЯ МАМЧИН — сестринка з чоловіком РОМАНОМ ІРИНА МАМЧИН — сестринка з чоловіком ОЛЕКСАНДРОМ і родиною ЯРОСЛАВ КОБИЛЕЦЬКИЙ — сестринка з дружиною ВАЛЕРІЄЮ і сином ОЛЕГОМ Блякча і дільна Родина в Америці, Канаді, Україні, Польщі і Австралії

ПРЕЗИДІЯ І ЧЛЕНИ ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ „СЛОВО“ у глибокому смутку схилимо голови над могилкою нашого ПОЧЕСНОГО ЧЛЕНА



ОЛЕКСИ ГРИЩЕНКА

що відійшов у вічність 29-го січня 1977 р. у місцевості Ванс, Франція.

Дружині і Родині Покійного висловлюємо наше найщиріше співчуття.

ПОДЯКА

Від щирого серця складаю подяку всій Українській Громаді міста Бостону, за допомогу, улаштувану під час смерті мого Дорогого МУЖА

МИКОЛИ ВАСИЛЮВИЧА КАЛІНІЧЕНКА

А також зокрема, дякую Настоятелям Православної Церкви о. Митрофану Рочалю, д-р А. Чопик, О. Шиблюк, панові Харгені, родичі Грищенки, Ані Рамок, панові Попковій за моральну і матеріальну допомогу, не дивлячись на неспокій і робочий час, не залишили мене оди в такій тяжкій час в чужій для мене країні. Ще раз Всім щиро дякую.

Дружина ТЕТЯНА КАЛІНІЧЕНКО

8-го лютого 1977 р.

КОМІТЕТ БУДОВИ ЦЕРКВИ СВ. ЮРА в НЬЮ ЙОРКУ

Субота, 26-го лютого 1977 року, год. 6:30 вечора

Зал Great Hall in the Cooper Union Foundation Building

7th Street and 3rd Avenue, New York City

ВЕЧІР КЛАСИЧНОЇ МУЗИКИ

УЧАСТЬ БЕРУТЬ:

Шарлотта Ордасі-Баранська — сопрано, солістка Метрополітан Опері;

Христиня Осадца-Пауксіс — меццо-сопрано;

Павло Плішка — бас, соліст Метрополітан Опері.

Квитки \$5.00 для дорослих і \$3.00 для молоді в передпродажі в крамничках „Арка“, „Еко“, „Сурма“ і в парафіальному уряді св. Юра.

Дохід призначений на будову нової церкви св. Юра.

ДО ЧИСЛЕННОЇ УЧАСТІ ЗАПРОШУЄ —

КОМІТЕТ

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ УНСОЮЗУ!

ОКРУЖНА УПРАВА ВІДДІЛІВ СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ в НЬЮ ЙОРКУ

подас до відома, що в сороковий день смерті

бл. п.

ІВАННИ БЕНЦАЛЬ

почесної членки СУА та почесної голови Округної Управи в Нью-Йорку відправиться

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА з ПАНАХИДОЮ

в неділю, 20-го лютого 1977 р. о год. 12-й дня в церкві св. Юра в Нью-Йорку

Запрошуємо Членство СУА і Громадянство на

ЖАЛОБНІ СХОДИНИ

які відбудуться після Служби Божої в 2-й год. по пол. в ДОМІВЦІ СУА 108 2-га Авеню, Нью-Йорк.

Вечір присвячений новим членкам 1-го Відділу СУА

У суботу 13-го листопада м.р., після ширших сходів 1-го Відділу відбувся старанно підготований „Вечір” призначений новим членкам, які вступили до Відділу в 1976 році.

Голова Відділу Леся Гой привітала Олю Мандибу, Елсі Болднар, Людмилу Костюк, Розалію Стадник, Марію Гришківну та Еву Гарайду. Почесна голова Окружної Управи та почесна членка 1-го Відділу, сьогодні покійна, Іванна Бенцаль кожній новій членці приклала відзначку СУА, а голова Відділу вручила роже.

Культурно-освітня референтка — Лідія Магун відчитала реферат, в якому з'ясувала обов'язки та ціль організації.

Пригадало, що у 50-ліття СУА мусимо збільшити наші ряди та стати більш активними. Приналежність до організації дає нам відпущення після щоденних занять. Там зустрінемо знайомих, обміняємося думками, почуємо цікаву доповідь, довідаємося, щось нового, одним словом будемо мати зміну, бо в монотонності людина стає машиною, тупіє та втрачає духову цінність. Будучи в організації ми маємо те, що найважливіше, а саме моральне вдоволення. Тут спільними силами робимо добрі діла. Допомагаємо студентам у далекій Бразилії, бідним вдовам, які бабусям поза межами Америки.

Наше поле до праці шми-

Увага!		Увага!
МАЄМО ЩЕ НА СКЛАДІ:		
Василь БАРКА ВЕРШНИК НЕБА — есей	.....	\$ 2.00
Іван БАРЧУК ІСКРИ РОЗУМУ — том перший	.....	10.00
Д-р Данило БОГАЧЕВСЬКИЙ: НА ВОЗІ І ПІД ВОЗОМ — картини з життя галицького воєводи і правника	.....	6.00
Олександр БРИК: П'ЯТЬ ПЕРЕД ДДНАДЦАТОЮ	.....	6.00
Михайло ГРУШЕВСЬКИЙ: ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ — п'ять томів	.....	36.00
Докія ГУМЕННА: БЛАГОСЛОВИ МАТИ — казка — есей	.....	6.00
ЕПІЗОД ІЗ ЖИТТЯ ЄВРОПИ КРИТСЬКОЇ — фєрєя	.....	3.00
ЖАДОБА — оповідання	.....	3.00
ЗОЛОТИЙ ПЛУГ — роман	.....	6.00
РОДИННИЙ АЛЬБОМ	.....	7.00
ХРЕЩАТИЙ ЯР — роман — хроніка (Київ 1941-43)	.....	6.00
ЧОТИРИ СОНЦЯ — оповідання й новели	.....	6.00
Володимир КЕДРОВСЬКИЙ: ОБРИСИ МИНУЛОГО — деякі останні дії — українофіли напередодні революції 1917 року	.....	2.50
ДО ІСТОРІЇ ЗНУЩАННЯ НАД УКРАЇНСЬКОЮ МООВОЮ 1876-1976. XX розділ „Тихої води” Людмили Коваленко в українському оригіналі та в англійському, німецькому й французькому перекладах	.....	3.00
Микола ЛАЗОРСЬКИЙ: СВІТЛОТІНІ (Збірник історичних нарисів, оповідань, статей, спогадів 1949-1969)	.....	7.00
Марія ЛІВИЦЬКА: НА ГРАНІ ДВОХ ЕПОХ	.....	7.50
Станіслав ЛЮДКЕВИЧ: ДОСЛІДЖЕННЯ, СТАТТІ, РЕЦЕНЗІЇ „Музична Україна” 1973	.....	10.00
Михайло ОСТРОВЕРХА: ВОЛОДАР — IL PRIN — CIPE — (Переклад з італійського)	.....	5.00
Михайло ПРОКОПІВ: З ГОРОДИСЛАВИЧ У СВІТ ШИРОКИЙ	.....	2.00
Іванна САВИЦЬКА: З ПТАШИНОГО ЛЕТУ — образки сучасного — дружні усмішки — репортажі	.....	5.00
Інж. Валентин СІМЯНЦІВ: СТУДЕНТСЬКІ ЧАСИ — спогади	.....	3.00
Михайло СОСНОВСЬКИЙ: ДМИТРО ДОНЦОВ — політичний портрет (З історії розвитку ідеології українського націоналізму)	.....	12.00
О. д-р Юрій ФЕДОРІВ: ПОЯСНЕННЯ ЦЕРКОВНИХ БОГОСЛУЖЕНЬ І СВЯТИХ ТАЙН	.....	7.00
Іван ФРАНКО: ТВОРИ — комплет 20 томів	.....	80.00
Об'єднання Українських Письменників „СЛОВО” СЛОВО — збірник ч. 5	.....	10.00
СЛОВО — збірник ч. 6	.....	10.00
АНТОЛОГІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ПОЕЗІЇ В КАНАДІ 1898-1973	.....	7.50
Замовляти можна в книгарському відділі при „Свободі”, пересилаючи чек або поштовою переказ, долучуючи одного долара на кошти пересилки.		
Мешканців стеїту Нью Джерсі зобов'язує 5% стеїтового податку.		
“SVOBODA” BOOKSTORE		
30 Montgomery St. Jersey City, N.J. 07302		

Гелен Олек... (Закінчення зі стор. 1-01)

впали в загальному числі членства. Тепер Округа має обласного організатора Богдана Дейчаківського, який допоміг йому впровадити тільки двох днів приєднати 15 нових членів. Вірять, що й інші Відділи будуть з ним співпрацювати. Описав Михайло Ольшанський зробив також підсумки з відбутого у вересні м. року Союзного Дня. Касовий звіт здав інж. В. Бережан, стверджуючи, що на банківське рахунок є баланс у висоті \$442.48. Організаційний референт О. Панчишин подав до відомо, що Округа брала активну участь у святкуваннях 200-ліття Америки — 100-ліття Українського Поселення та в відзначуванні Тижня. Поневолених Наций. Після дискусії над цими звітами уділено абсолютну уступуючий Управі; Номінаційна Комісія представила листу запропонованої нової Управи, а з залі подано другу листу. В голосуванні друга листа одержала більшість. Інж. А. Дорошенко у своїм зверненні до присутніх підкреслював, що успіхи у минулих роках не залежали від того, скільки Чикаго мало представників у Екзекутивному Комітеті чи Головному Уряді, але в першу чергу від активності відділових секретарів та інших членів їх Управи. З коротким привітом виступив проф. В. Івашук.

З черги до присутніх промовляла головний касир Ульяна Дячук. Підсумовуючи фінансовий стан організації на кінець 1976 року, вона ствердила, що майно впродовж року зросло на понад \$1,112,000.00 та досягло суму \$41,150,000. Самих вкладок вплинуло на суму \$3,025,500, що вказує на постій ріст у кількості вкладок за попередні роки. Відмітивши фінансовий стан Корпорації Дому УНСОЮЗ, пані Дячук подала статистику одержаних позичок від членів, що виносить тепер суму \$3,244,000.00. Запланована дивіденда у 1977 році передбачає збільшен-

ПОВІДОМЛЕННЯ З ВИДАВНИЦТВА МИКОЛИ ДЕНИСЮКА

З уваги на те, що наше видавництво ліквідується, просимо всіх, хто мають будь-які непогашені справи з видавництвом, журналом „Овід” чи книгарською, зголоситися найпізніше до 31 березня 1977 р.

Також випрошуємо останки своїх власних видань по знижених цінах: 14-томове видання Творів Тараса Шевченка, річні книжки журналу „Овід”, Українці в Генеральній Губернії — проф. В. Кубійович, Шевченкове Слово і Слава — антологія перекладів з Шевченка чужими мовами, Хризантеми — У. Кравченко, На світанку — Ю. Тис, Прірва — З. Дончук, Що є істина — Н. Королева, До сонця до волі — Г. Лагодницька, та інші.

АДРЕСА:

MYKOLA DENYSIUK PUBLISHING CO.
2226 West Chicago Ave., Chicago, Ill. 60622. USA

ПОВІДОМЛЕННЯ Адміністрації „Свободи”

ПОВІДОМЛЯЄМО ВСІ ОРГАНІЗАЦІЇ І ПООДИЛОК ОСОВИ.

ЩО АДМІНІСТРАЦІЯ НЕ БУДЕ ПОМІЩУВАТИ ЖАДНИХ ОГОЛОШЕНЬ

ЯКЩО ПОПЕРЕДНІ РАХУНКИ НЕ БУДУТЬ ВИРІВНЯНІ.

Окремих листів в тій справі не буде відпущувати
Окремих листів в тій справі не буде відпущувати.

НАЙКРАЩИМ ДАРУНКОМ

Студійна (Колеждова) Гранота УНСОЮЗУ

ЯКА ЗАПЕВНИТЬ ВАШИМ ДІТЯМ І ВУКАМ ВИСОКІ СТУДІ, ЯКІ ВІДКРИЮТЬ ІМ ДВЕРІ ДО ЩАСЛИВОГО І УСПІШНОГО ЖИТТЯ.

По інформації в справі коледжового забезпечення просимо звертатися до місцевих секретарів УНСОЮЗУ, або до Головної Канцелярії на адресу:

Ukrainian National Association, Inc.
P.O. Box 76 — 30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

„ДЕ МИ СТОЇМО”... (Закінчення зі стор. 2-01)

що тут виросла і студіювала, відкидається і втрачається”.

І.Петренко-Федишин також висунула, як причину „ретрогресу” українського мистецтва брак критеріїв, світової перспективи, самокритики, солідної освіти, ширшої візії, знання, та часто наявне тенденційне знецінювання американського та всесвітнього мистецтва.

Зупинившись на концепції традиції в усіх аспектах національного життя, а особливо в мистецтві, панелістка сказала: „Взагалі, традиція — це позитивне явище в житті національної групи (особливо в діаспорі), яка допомагає зберегти національну ідентичність та культурну окремішність певної групи. Але коли ця традиція стає статичною та сліпо і безкритично постійно наслідуваною, то вона може доводити до стагнації, застою і в результаті може лишити нас далеко позаду у швидкозмінному калейдоскопі сучасних та культурних процесів нашої доби”.

І.Петренко-Федишин поставила такі програмні завдання перед українськими мистецтвами: „Важливим під час пору на українським мистецтвом та інтелектуалам, є не згубити напрямку і шпеспрямованості, які побазовані на відновленні, скріпленні та оздоровленні людини, тобто української людини з широким світоглядом і українською традицією. Отже наше завдання свідомої політичної еміграції комплікується дualityстю: з одної сторони, ми свідомо свого походження та обов'язку зберегти його, з другої — ми є громадянами ширшого світу, який часто не є прихильний, або ж не обізнаний з нашою справою”.

Як один з видів ефективної боротьби за національне і культурне існування українців, панелістка висунула творення нових і зберегання духовних цінностей у нас, мистецтві і культурі, що мають бути поставлені на найвищий рівень досконалості й оригінальності, і включені в світовий культурний процес.

Кожний мистець має обов'язок до самого себе (тобто самовдосконалення, вірності своєму автентичному „я” та не зниження до популярного смаку) і обов'язок до суспільства, в якому живе і з якого походить. Суспільство в свою чергу повинно оцінювати і зрозуміти місію мистецтва і підтримати його морально і матеріально.

Як пекуче завдання, панелістка висунула потребу створити музей, що був би показником рівня культури та скарбницею українських духовних і мистецьких цінностей.

В церковному будівництві потрібна тісна співпраця і ширша візія громади, архітектів та мистців, щоб будувати українські церкви, ці монументи нашої культури, на найвищому мистецькому рівні.

Українські мистецькі виставки мають бути улаштовані з участю журі, бо тепер звичайно вибір мистецьких творів чи мистців є в руках одної особи.

Треба налагодити справу з фаховою мистецькою критикою, якої тепер майже не існує в українській пресі і публікаціях. Загально читана газета „Свобода” повинна мати фахового мистецького критика, який би підніс рівень критеріїв для мистців і

Телеф. (201) 372-0468

ROSE-HILL MONUMENTS

184 UNION AVENUE IRVINGTON, N.J. 07111
S. ZELINSKY — ПИЛИП ЧУЙ

ПЕРШЕ УКРАЇНСЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО НАДГРОБНИКІВ. СТАВЛЯЄМО ПАМ'ЯТНИКИ НА ВСІХ ЦВІНТАРЯХ І НА СВ. АНДРІЯ В С. БАННД БРУК, НЮ ДЖЕРЗІ.

Granite • Marble • Bronze

ТАРЗАН, Ч. 7705. — Атака на форт

Я йду наперед Тарзане, щоб дізнатися хто це стріляє...

Піду з тобою, Тарзане! Ти краще заопікуйся Сафією, Курте!

Легіонерський форт находиться під сильним нападом... Нема причини турбуватися... Бандитів напевно проженуть!

ПАТРІАРХОВІ ЙОСИФОВІ... (Закінчення зі стор. 2-01)

створених Блаженнішим установам, приданих об'єктів, розпочатих ініціатив — церковних і суспільних — це все робить Блаженнішого Йосифа церковним провідником історичного формату. Проте, його ідеали, духовність, наставлення, твердості характеру і волі, відвага (у цьому світі пілмеїв, бояливих і мстивих), прямо його героїзм — роблять постать нашого Патріарха унікальною.

Відзначаючи його благословення 85-ліття, маймо на увазі саме цю сторону його багатогранної особистості та ролі в житті і змаганнях українського народу та Церкви 20-го століття.

Українське висилкове бюро COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
45 2nd Ave. (між 2-3 вул.)
New York, N.Y. 10003
(212) 254-5456
Відкрито від 9-5:30, субота 9-4 по пол., неділя — закрито.

V.M. FASHION FABRICS
Великий вибір жіночих і мужських матеріалів для власних потреб і на висилку — вовни і поліестери на суколки і плащі, та светери і блузки.
329 E. 14th St. між 1-ою та 2-ою авенюами New York (212) 477-4303
Увага! 10% опусту на всі матеріали в місяці січні й лютому.

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y. ORegon 4-2568

Richard H. Burnadz
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
McNERNY BURNADZ FUNERAL HOME
371 Lakeview Avenue OLIFTON, N.J.
Phone (201) 772-1880
R. H. Burnadz — J. J. McNerney
Funeral Directors
Chapels available through out the Metropolitan Area.

SINKOWSKY
FUNERAL SERVICE
3535 East Tremont Avenue BRONX, N.Y. 10465
Tel.: 968-3476
191 Avenue "A" NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: 674-8830
Директор **ЙОСИФ СЕНКОВСЬКИЙ**
Завідує влаштуванням похоронів в каплицях, похованнях в кожній районі міста. Похорони по мінімальних цінах.

REAL ESTATE

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ ВУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ звертайтеся до **УКРАЇНСЬКОЇ ФІРМИ GEMINI REAL ESTATE CO.**
98 — SECOND AVENUE New York, N.Y. Tel.: 477-6400

На продаж в Ньюарку 1-РОД. ДІМ
Три спальні, близ. укр. кат. і прав. церков, свіжо відновлене, нове опівання, нові вікна і aluminum siding. Продає власник.
Тел. (201) 399-1218